

## PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 22. června 2012

## o zrušení pozastavení závazků z Fondu soudržnosti pro Maďarsko

(2012/323/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1084/2006 ze dne 11. července 2006 o Fondu soudržnosti<sup>(1)</sup>, a zejména čl. 4 odst. 2 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 4 nařízení (ES) č. 1084/2006 stanoví podmínky pro přístup k pomoci z Fondu soudržnosti. Podle odstavce 1 uvedeného článku může Rada vůči příslušnému členskému státu rozhodnout o pozastavení buď celých závazků z Fondu soudržnosti, nebo jejich části, s účinkem od 1. ledna roku následujícího po rozhodnutí o pozastavení, pokud v souladu s čl. 126 odst. 8 Smlouvy o fungování EU zjistí, že dotyčný členský stát nepřijal účinná opatření v reakci na doporučení Rady podle čl. 126 odst. 7 Smlouvy o fungování EU.
- (2) Dne 5. července 2004 přijala Rada rozhodnutí 2004/918/ES<sup>(2)</sup> v souladu s čl. 104 odst. 6 Smlouvy o založení Evropského společenství (dále jen „Smlouva o ES“), že v Maďarsku existuje nadměrný schodek. Rada přijala dne 5. července 2004 první doporučení, dne 8. března 2005 druhé doporučení a dne 10. října 2006 třetí doporučení určená Maďarsku v souladu s čl. 104 odst. 7 Smlouvy o ES. Dne 7. července 2009 přijala Rada čtvrté takové doporučení (dále jen „doporučení Rady ze dne 7. července 2009“) s cílem odstranit nadměrný schodek veřejných financí do roku 2011.
- (3) Dne 24. ledna 2012 přijala Rada v souladu s čl. 126 odst. 8 Smlouvy o fungování EU rozhodnutí 2012/139/EU, kterým se stanoví, zda Maďarsko přijalo účinná opatření v reakci na doporučení Rady ze dne 7. července 2009<sup>(3)</sup>, jímž stanovila, že Maďarsko nepřijalo účinná opatření k odstranění nadměrného schodku veřejných financí v reakci na doporučení Rady ze dne 7. července 2009 ve stanovené lhůtě.
- (4) Dne 13. března 2012 rozhodla Rada prováděcím rozhodnutím 2012/156/EU o pozastavení závazků z Fondu soudržnosti vůči Maďarsku s účinkem od 1. ledna 2013<sup>(4)</sup>, že pozastaví části závazků z Fondu soudržnosti s účinkem ode dne 1. ledna 2013 v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 1084/2006. Cílem rozhodnutí o výši pozastavených závazků z Fondu soudržnosti bylo zajistit, aby pozastavení bylo účinné a přiměřené, při zohlednění celkové současné hospodářské situace v Unii a relativního významu Fondu soudržnosti pro hospodářství dotyčného členského státu. V případě prvního uplatnění čl. 4 odst. 1 nařízení (ES) č. 1084/2006 na daný členský stát, totiž Maďarsko, považovala Rada za vhodné stanovit tuto částku jako 50 % přídělu z Fondu soudržnosti na rok 2013, bez překročení maximální úrovně 0,5 % nominálního HDP, který pro dotyčný členský stát očekávaly útvary Komise. V souladu s tím Rada rozhodla pozastavit 495 184 000 EUR závazků z Fondu soudržnosti pro Maďarsko s účinkem ode dne 1. ledna 2013.
- (5) Rovněž dne 13. března 2012 vydala Rada v souladu s čl. 126 odst. 7 Smlouvy o fungování EU revidované doporučení pro Maďarsko (dále jen „doporučení Rady ze dne 13. března 2012“), ve kterém stanoví rok 2012 jako termín pro odstranění nadměrného schodku veřejných financí. Konkrétně Maďarsku doporučila vyvinout dodatečné fiskální úsilí ve výši alespoň 0,5 % HDP založené na další konkretizaci a provedení konsolidačních opatření strukturální povahy, aby bylo dosaženo cílové hodnoty schodku na rok 2012 ve výši 2,5 % HDP; použít možné neočekávané zisky na zlepšení celkového salda; přijmout další nezbytná opatření strukturální povahy potřebná k zajištění toho, aby schodek v roce 2013 zůstal výrazně pod hranicí 3 % HDP, a do budoucích rozpočtových zákonů zahrnout ustanovení o dostatečných rezervách. Současně Rada zdůraznila, že fiskální korekce by měla přispět ke snížení poměru veřejného dluhu k HDP a že k němu rovněž musí přispět navrhovaná zlepšení v rámci fiskálního řízení.
- (6) Dne 23. dubna 2012 předložilo Maďarsko roční aktualizaci svého konvergenčního programu, ve kterém nastínilo rozpočtovou strategii s cílem zajistit udržitelné odstranění nadměrného schodku do roku 2012. Oficiální cíle pro schodek a plánované fiskální úsilí jsou v souladu s doporučením Rady ze dne 13. března 2012. Program potvrzuje předchozí střednědobý cíl ve výši 1,5 % HDP, kterého má být dosaženo do roku 2013. Podle této aktualizace se veřejný dluh neustále po celé programové období snižuje až na 77 % HDP v roce 2013 a méně než

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 79.<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 27.<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 66, 6.3.2012, s. 6.<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 78, 17.3.2012, s. 19.

73 % HDP v roce 2015. Pokud jde o reformu fiskálního řízení, orgány oznámily, že potřebné novely předloží parlamentu na jarním zasedání.

- (7) Na základě veřejně dostupných informací dospěla Komise ve svém sdělení ze dne 30. května 2012 k závěru, že Maďarsko přijalo nezbytná nápravná opatření představující dostatečný pokrok v zájmu odstranění nadměrného schodku. Zejména se očekává, že v roce 2012 schodek rozpočtu dosáhne hodnoty 2,5 % HDP a v roce 2013 zůstane výrazně pod referenční hodnotou 3 % HDP, jak doporučila Rada v březnu. Konkrétně rovněž s přihlédnutím ke všem veřejně dostupným informacím poskytnutým vládou od poloviny března dosáhne podle útvarů Komise schodek v roce 2013 hodnoty 2,7 % HDP. Také vzhledem k dopadu revizí růstu potenciálního HDP a k očekávané odchylce od standardní daňové elasticity lze obecně fiskální úsilí v roce 2012 považovat za splnění toho, co se požadovalo. Použití neočekávaných příjmů a začlenění ustanovení o dostatečných rezervách do budoucích rozpočtů bude ještě třeba prokázat. Na základě jarní prognózy z roku 2012 se očekává, že veřejný dluh se v roce 2012 sníží na 78,5 % HDP a v roce 2013 bude dále mírně klesat. Při posilování rámce fiskálního řízení bylo dosaženo určitého pokroku, ale před ukončením jarního zasedání parlamentu ještě musí být navrženy a schváleny důležité reformy. Vzhledem k výše uvedenému a také k údajům o růstu za první čtvrtletí, které jsou oproti očekávání horší, bude Komise rozpočtový vývoj v Maďarsku pečlivě sledovat.
- (8) Celkově lze říci, že Maďarsko přijalo nezbytná nápravná opatření v reakci na doporučení Rady ze dne 13. března 2012 k odstranění nadměrného schodku ve

lhůtě stanovené Radou. Proto by prováděcí rozhodnutí 2012/156/EU o pozastavení části závazků z Fondu soudržnosti mělo být zrušeno.

- (9) Pokud se kdykoliv před zrušením rozhodnutí o existenci nadměrného schodku podle čl. 126 odst. 12 Smlouvy o fungování Evropské unie ukážou přijatá opatření jako nedostatečná, měla by Rada na doporučení Komise přijmout nové rozhodnutí podle čl. 126 odst. 8 Smlouvy o fungování EU. V takovém případě může na návrh Komise přijmout rozhodnutí o pozastavení závazků z Fondu soudržnosti,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Částečné pozastavení závazků z Fondu soudržnosti pro Maďarsko stanovené v prováděcím rozhodnutí 2012/156/EU se zrušuje.

#### Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Maďarsku.

V Lucemburku dne 22. června 2012.

Za Radu  
předsedkyně  
M. VESTAGER